

Porównanie tłumaczeń Hioba 29:1

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Potem Job ciągnął swą przypowieść dalej, mówiąc:
SNP'18	Przekład literacki	EIB Przekład literacki	Następnie Job ciągnął swą wypowiedź dalej:
UBG'18	Przekład literacki	Uwspółcześniona Biblia Gdańska	Hiob ciągnął swoją przypowieść i mówił:
BG	Przekład literacki	Biblia Gdańska	Jeszcze dalej Ijob prowadził rzecz swoją, i rzekł:
BJW	Przekład literacki	Biblia Jakuba Wujka	Przydał też Job, biorąc przypowieść swą, i rzekł:
BT'99	Przekład literacki	Biblia Tysiąclecia	Hiob jeszcze raz podjął swą myśl i rzekł:
BW	Przekład literacki	Biblia Warszawska	Potem Job dalej prowadził swoją rzecz, mówiąc:
EKU'18	Przekład literacki	Biblia Ekumeniczna	I Hiob dalej przemawiał:
PAU	Przekład literacki	Biblia Paulistów	Hiob tak mówił dalej:
POZ'75	Przekład literacki	Biblia Poznańska	Job ciągnął dalej swą opowieść i tak mówił:
TUB	Przekład literacki	Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка	А ще додавши, Йов, сказав вступом:
NBG'12	Przekład dynamiczny	Nowa Biblia Gdańska	I Ijob dalej prowadził swoją pouczającą przypowieść, mówiąc:
PNS1997	Przekład dynamiczny	Przekład Nowego Świata	I podjął Hiob swą przypowieść, i rzekł jeszcze: